

## **IPBES-4/2: Disposiciones financieras y presupuestarias**

*El Plenario,*

*Acogiendo con satisfacción* las contribuciones en efectivo y en especie que ha recibido la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas desde su creación en 2012;

*Tomando nota* del estado de las contribuciones en efectivo y en especie recibidas hasta la fecha, que figuran en los cuadros 1 y 2 del anexo de la presente decisión;

*Tomando nota también* de las contribuciones prometidas para después de 2015;

*Tomando nota además* del estado de los gastos realizados en el bienio 2014-2015, que se presenta en los cuadros 3 y 4 de la presente decisión, así como del nivel de las economías realizadas durante el bienio;

1. *Invita* a los gobiernos, los organismos de las Naciones Unidas, el Fondo para el Medio Ambiente Mundial, otras organizaciones intergubernamentales, los interesados y otras entidades que estén en condiciones de hacerlo, a que hagan contribuciones y promesas de contribución al Fondo Fiduciario de la Plataforma para financiar la labor de esta, incluidas las organizaciones de integración económica regional, el sector privado y las fundaciones;

2. *Solicita* a la Secretaria Ejecutiva que, con orientación de la Mesa, rinda informe al Plenario en su quinto sobre los gastos correspondientes al bienio 2015-2016;

3. *Aprueba* el presupuesto para el bienio 2016-2017, que asciende a 17.094.456 dólares, reproducido en el cuadro 5 del anexo de la presente decisión;

4. *Toma nota* de los proyectos de presupuesto para 2018 y 2019, que ascienden a 8.213.616 dólares y 3.755.610 dólares respectivamente, como figura en el cuadro 6 del anexo de la presente decisión, señalando que será preciso volver a revisarlos antes de su aprobación definitiva;

5. *Alienta* a los gobiernos que estén en condiciones de hacerlo, a sufragar la participación en la labor de la Plataforma de los funcionarios y expertos que hayan seleccionado;

6. *Solicita* a la Secretaria Ejecutiva que, con arreglo a los procedimientos financieros de la Plataforma<sup>1</sup>, y con la orientación de la Mesa, se empeñe activamente en obtener fondos, aumente constantemente la eficiencia de las actividades de la Plataforma y formule una estrategia de obtención de fondos para que el Plenario la examine en su quinto período de sesiones.

### **Anexo de la decisión IPBES-4/2**

#### **Cuadros financieros y presupuestarios**

##### **I. Estado de las contribuciones en efectivo y en especie que ha recibido la Plataforma**

1. En el cuadro 1 se indica el estado de las contribuciones en efectivo recibidas desde el establecimiento de la Plataforma en 2012, así como las promesas de contribuciones confirmadas al 26 de febrero de 2016.

---

<sup>1</sup> Decisión IPBES-2/7, anexo

Cuadro 1

**Estado de las contribuciones en efectivo recibidas y promesas de contribuciones confirmadas después del establecimiento de la Plataforma en abril de 2012 (del 1 de mayo de 2012 al 26 de febrero de 2016)**

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>País</i>	<i>Contribuciones</i>					<i>Promesas de contribuciones al tipo de cambio de las Naciones Unidas al 1 de febrero de 2016</i>				
	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2014</i>	<i>2015</i>	<i>Total</i>	<i>2016</i>	<i>2017</i>	<i>2018</i>	<i>Total</i>	<i>Total general</i>
	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>(5)= (1)+(2)+(3)+(4)</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>(9)= (6)+(7)+(8)</i>	<i>(10)= (5)+(9)</i>
Alemania	1 736 102	1 298 721	1 850 129	1 582 840	<b>6 467 792</b>	1 096 491	1 096 491	1 096 491	<b>3 289 473</b>	<b>9 757 265</b>
Australia		97 860			<b>97 860</b>				-	<b>97 860</b>
Bélgica					<b>0</b>	113 379			<b>113 379</b>	<b>113 379</b>
Canadá		38 914	36 496	30 098	<b>105 508</b>	30 098	30 098		<b>60 196</b>	<b>165 704</b>
Chile				23 136	<b>23 136</b>	15 000	15 000		<b>30 000</b>	<b>53 136</b>
China			160 000	60 000	<b>220 000</b>				-	<b>220 000</b>
Dinamarca			37 037		<b>37 037</b>				-	<b>37 037</b>
Estados Unidos	500 000	500 000	500 000	477 500	<b>1 977 500</b>				-	<b>1 977 500</b>
Finlandia		25 885	275 626		<b>301 511</b>				-	<b>301 511</b>
Francia		270 680	247 631	264 291	<b>782 602</b>	260 771			<b>260 771</b>	<b>1 043 373</b>
India		10 000	10 000		<b>20 000</b>				<b>0</b>	<b>20 000</b>
Japón		267 900	330 000	300 000	<b>897 900</b>	300 000			<b>300 000</b>	<b>1 197 900</b>
Letonia			4 299	3 944	<b>8 243</b>	3 968			<b>3 968</b>	<b>12 211</b>
Malasia				100 000	<b>100 000</b>				-	<b>100 000</b>
Noruega		140 458	8 118 860	58 357	<b>8 317 675</b>	350 467			<b>350 467</b>	<b>8 668 142</b>
Nueva Zelandia		16 094	17 134	18 727	<b>51 955</b>	16 700			<b>16 700</b>	<b>68 655</b>
Países Bajos			678 426		<b>678 426</b>				-	<b>678 426</b>
Reino Unido		1 285 694	1 046 145		<b>2 331 839</b>	158 730	158 730		<b>317 460</b>	<b>2 649 299</b>
República de Corea		20 000			<b>20 000</b>				-	<b>20 000</b>
Sudáfrica			30 000		<b>30 000</b>				-	<b>30 000</b>
Suecia		228 349	194 368	128 535	<b>551 252</b>	100 000			<b>100 000</b>	<b>651 252</b>
Suiza		76 144	84 793	84 000	<b>244 937</b>	84 000	84 000	83 207	<b>251 207</b>	<b>496 144</b>
<b>Total</b>	<b>2 236 102</b>	<b>4 276 699</b>	<b>13 620 944</b>	<b>3 131 428</b>	<b>23 265 173</b>	<b>2 529 604</b>	<b>1 384 319</b>	<b>1 179 698</b>	<b>5 093 621</b>	<b>28 358 794</b>

2. En el cuadro 2 se reflejan las contribuciones en especie recibidas al 27 de febrero de 2016 y sus valores estimados correspondientes en dólares de los Estados Unidos, presentados o estimados de conformidad con los gastos previstos en el programa de trabajo. Las contribuciones en especie corresponden al apoyo a las actividades, ya sea las previstas como parte del programa de trabajo (por ejemplo, apoyo técnico, instalaciones para reuniones y apoyo local) u organizadas en apoyo del programa de trabajo, pero no recibidas por el Fondo Fiduciario.

Cuadro 2

**Contribuciones en especie recibidas al 27 de febrero de 2016**

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Gobierno/institución</i>	<i>Actividad</i>	<i>Tipo de apoyo</i>	<i>Valor correspondiente notificado o estimado</i>
<b>Contribuciones en especie relacionadas con el apoyo técnico</b>			
China	Consultor en la Secretaría de la Plataforma en apoyo de la realización de evaluaciones regionales (producto previsto 2 b))	Apoyo técnico	140 000
Colombia	Dependencia de apoyo técnico para la evaluación regional de las Américas (producto previsto 2 b))	Apoyo técnico, instalaciones para reuniones	10 000
Japón	Dependencia de apoyo técnico para la evaluación regional de Asia y el Pacífico (producto previsto 2 b))	Apoyo técnico, instalaciones para reuniones	285 714
Noruega	Dependencia de apoyo técnico al equipo de tareas sobre creación de capacidad (productos previstos 1 a) y b))	Apoyo técnico	300 000
Países Bajos	Dependencia de apoyo técnico para la evaluación sobre el análisis de hipótesis y la elaboración de modelos (producto previsto 3 c))	Apoyo técnico	250 000
República de Corea	Dependencia de apoyo técnico al equipo de tareas sobre conocimientos y datos (producto previsto 1 (d))	Apoyo técnico	300 000
Sudáfrica	Dependencia de apoyo técnico para la evaluación regional de África (producto previsto 2 b))	Apoyo técnico, instalaciones para reuniones	150 000
Suiza	Dependencia de apoyo técnico para la evaluación regional de Europa y Asia central (producto previsto 2 b))	Apoyo técnico, instalaciones para reuniones	271 429
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	Apoyo técnico a la creación de capacidad en el contexto de BES-Net (productos previstos 1 a) y b))	Apoyo técnico	390 000
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura	Dependencia de apoyo técnico al equipo de tareas sobre sistemas de conocimientos indígenas y locales (producto previsto 1 c))	Apoyo técnico	151 010
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	Apoyo técnico para la entrega del informe de análisis inicial respecto de la evaluación de los valores (producto previsto 3 d))	Apoyo técnico	50 000
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	Apoyo técnico a la Secretaría de la Plataforma	Apoyo técnico	223 100
México <sup>2</sup>	Apoyo técnico relativo a la conceptualización diversa de los valores múltiples de la naturaleza y sus beneficios, con inclusión de la diversidad biológica y los servicios y funciones de los ecosistemas	Apoyo técnico	44 600

**Contribuciones en especie relacionadas con reuniones programadas como parte del programa de trabajo aprobado**

<sup>2</sup> Esto hace referencia a una oferta para el bienio 2016-2017 hecha por el Gobierno de México en el cuarto período de sesiones del Plenario de la Plataforma.

<i>Gobierno/institución</i>	<i>Actividad</i>	<i>Tipo de apoyo</i>	<i>Valor correspondiente notificado o estimado</i>
Brasil	Segunda reunión de autores sobre polinizadores, polinización y producción de alimentos en Belém (Brasil) (producto previsto 3 a))	Instalaciones para reuniones, apoyo local	–
Universidad Corvinus de Budapest (Hungría)	Reunión de expertos sobre instrumentos de apoyo normativo en Budapest (Hungría) (producto previsto 4 c))	Instalaciones para reuniones, apoyo local	–
Universidad Corvinus de Budapest (Hungría)	Reunión de expertos sobre valores en Budapest (producto previsto 3 d))	Instalaciones para reuniones, apoyo local	–
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	Tercera reunión de autores sobre polinizadores, polinización y producción de alimentos en Roma (producto previsto 3 a))	Instalaciones para reuniones, apoyo local	–
Instituto de Ciencias Ambientales de Nanjing (Ministerio de Protección Ambiental) y Academia de Ciencias de China, Beijing	Tercera reunión de autores sobre el análisis de hipótesis y la elaboración de modelos en Beijing (producto previsto 3 c))	Instalaciones para reuniones, apoyo local	–
Instituto de la Naturaleza de la India y Autoridad Nacional sobre Diversidad Biológica, India	Reunión del foro sobre creación de capacidad de la Plataforma en Dehradun (India) (producto previsto 1 a))	Instalaciones para reuniones, apoyo local	–
<b>Contribuciones en especie en apoyo del programa de trabajo</b>			
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del PNUMA <sup>3</sup>	Reunión de autores sobre el resumen para los responsables de formular políticas	Gastos de viaje, alojamiento, instalaciones para reuniones y apoyo local	30 000
	Días de los interesados en la IPBES-3		
Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza Future Earth	Días de los interesados en la IPBES-3	Servicios de comida y gastos de personal	10 000
		Servicios de comida y gastos de personal	6 650
<b>Contribuciones en especie relacionadas con otras actividades del programa de trabajo</b>			
PNUMA/Secretaría de la Convención sobre las Especies Migratorias	Apoyo a la Secretaría en materia financiera y administrativa	Apoyo técnico	74 000

<sup>3</sup> Este taller, que no se ha incluido en las actividades presupuestadas del programa de trabajo, fue aprobado por la Mesa atendiendo a una solicitud de los Copresidentes de la evaluación temática sobre polinizadores, polinización y producción de alimentos.

## II. Gastos correspondientes al ejercicio financiero de 2014

3. En el cuadro 3 se comparan los gastos correspondientes a 2014, al 31 de diciembre de 2014, con el presupuesto de ese año aprobado por el Plenario en su segundo período de sesiones (decisión IPBES-2/6), de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público.

Cuadro 3

### Gastos correspondientes a 2014

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2014</i>	<i>Gastos en 2014</i>	<i>Saldo</i>
<b>1. Reuniones de los órganos de la Plataforma</b>			
1.1 Tercer período de sesiones del Plenario			
Gastos de viaje de los participantes en el Plenario (viajes y dietas)	480 000	46 056	433 944
Servicios de conferencias (traducción y edición)	600 000	188 053	411 947
Servicios de presentación de informes del Plenario	60 000	103 429	(43 429)
<b>Total parcial 1.1 Período de sesiones del Plenario</b>	<b>1 140 000</b>	<b>337 538</b>	<b>802 462</b>
1.2 Reuniones tercera y cuarta de la Mesa y del Grupo Multidisciplinario de Expertos			
Gastos de viaje y reuniones de los participantes en las reuniones de la Mesa	69 000	45 258	23 742
Gastos de viaje y reuniones de participantes en las reuniones del Grupo Multidisciplinario de Expertos	160 000	169 697	(9 697)
<b>Total parcial 1.2 Reuniones de la Mesa y del Grupo Multidisciplinario de Expertos</b>	<b>229 000</b>	<b>214 955</b>	<b>14 045</b>
Gastos de viaje de la Presidencia en representación de la Plataforma	20 000	–	20 000
<b>Total parcial 1 Reuniones de los órganos de la Plataforma</b>	<b>1 389 000</b>	<b>552 492</b>	<b>836 509</b>
<b>2. Ejecución del programa de trabajo</b>			
<b>2.1 Objetivo 1:</b> Fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las principales funciones de la Plataforma	1 155 000	405 112	749 888
<b>2.2 Objetivo 2:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	482 500	508 656	(26 156)
<b>2.3 Objetivo 3:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	997 500	662 481	335 019
<b>2.4 Objetivo 4:</b> Comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	421 250	172 289	248 961
<b>Total parcial 2 Ejecución del programa de trabajo</b>	<b>3 056 250</b>	<b>1 748 538</b>	<b>1 307 712</b>
<b>3. Secretaría</b>			
<b>3.1 Personal de la Secretaría</b>			
3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores			
Jefe de la Secretaría (D-1)	276 700	230 491	46 209
Oficial de Programas (P-4)	174 160	74 615	99 545
Oficial de Programas (P-4) <sup>a</sup>	–	–	–
Oficial de Programas (P-3)	145 280	106 922	38 358

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2014</i>	<i>Gastos en 2014</i>	<i>Saldo</i>
Oficial de Programas (P-3)	145 280	–	145 280
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	126 320	–	126 320
<b>Total parcial 3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores</b>	<b>867 740</b>	<b>412 027</b>	<b>455 713</b>
<b>3.1.2 Personal administrativo</b>			
Auxiliar administrativo (G-6)	88 240	48 860	39 380
Auxiliar administrativo (G-5)	88 240	27 940	60 300
Auxiliar administrativo (G-5)	110 300	72 474	37 826
<b>Total parcial 3.1.2 Personal administrativo</b>	<b>286 780</b>	<b>149 274</b>	<b>137 506</b>
<b>3.1.3 Servicios de secretaría provisionales</b>			
Apoyo técnico o de secretaría provisional	280 000	489 394	(209 394)
<b>Total parcial 3.1.3 Servicios de secretaría provisionales</b>	<b>280 000</b>	<b>489 394</b>	<b>(209 394)</b>
<b>Total parcial 3.1 Personal de la Secretaría</b>	<b>1 434 520</b>	<b>1 050 695</b>	<b>383 825</b>
<b>3.2 Gastos operativos de la Secretaría (no relacionados con el personal)</b>			
<b>3.2.1 Gastos de viaje de la Secretaría</b>			
Viajes en comisión de servicios	100 000	88 059	11 941
<b>Total parcial 3.2.1 Gastos de viaje de la Secretaría</b>	<b>100 000</b>	<b>88 059</b>	<b>11 941</b>
<b>3.2.2 Otros gastos operativos de la Secretaría (incluidos los gastos de teléfono, correo electrónico, servicios comunes)</b>			
	–	64 067	(64 067)
<b>Total parcial 3.2.2 Otros gastos operativos de la Secretaría</b>	<b>–</b>	<b>64 067</b>	<b>(64 067)</b>
<b>Total parcial 3.2 Gastos operativos de la Secretaría (no relacionados con el personal)</b>	<b>100 000</b>	<b>152 126</b>	<b>(52 126)</b>
<b>Total parcial 3 Secretaría (gastos de personal y operativos)</b>	<b>1 534 520</b>	<b>1 202 821</b>	<b>331 699</b>
<b>Total parcial (1) + (2) + (3)</b>	<b>5 979 770</b>	<b>3 503 850</b>	<b>2 475 920</b>
Gastos de apoyo al programa (8%)	478 382	280 308	198 074
<b>Costo total para el Fondo Fiduciario</b>	<b>6 458 152</b>	<b>3 784 158</b>	<b>2 673 994</b>
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)	777 747	–	777 747
<b>Total general</b>	<b>7 235 899</b>	<b>3 784 158</b>	<b>3 451 741</b>

<sup>a</sup> P-4 Adscripción del PNUMA.

### III. Gastos correspondientes al ejercicio financiero de 2015

1. En el cuadro 4 se compara la estimación de gastos correspondientes a 2015, al 31 de diciembre de 2015, con el presupuesto de ese año aprobado por el Plenario en su tercer período de sesiones (decisión IPBES-3/2).

Cuadro 4

#### Estimación de gastos para 2015, al 31 de diciembre de 2015

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2015</i>	<i>Gastos estimados para 2015</i>	<i>Saldo estimado</i>
<b>1. Reuniones de los órganos de la Plataforma</b>	–	–	–
<b>1.1 Tercer período de sesiones del Plenario</b>			
Gastos de viaje de los participantes en los períodos de sesiones del Plenario (viajes y dietas)	480 000	436 718	43 282
Servicios de conferencias (traducción y edición)	600 000	528 642	71 358
Servicios de presentación de informes del Plenario <sup>a</sup>	60 000	–	60 000

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2015</i>	<i>Gastos estimados para 2015</i>	<i>Saldo estimado</i>
Costos de la seguridad del Plenario <sup>b</sup>	–	95 913	(95 913)
<b>Total parcial 1.1 Sesión plenaria</b>	<b>1 140 000</b>	<b>1 061 273</b>	<b>78 727</b>
1.2 Reuniones quinta y sexta de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos			
Gastos de viaje y reuniones de los participantes en las reuniones de la Mesa	103 500	68 970	34 530
Gastos de viaje y reuniones de participantes en las reuniones del Grupo Multidisciplinario de Expertos	240 000	130 902	109 098
<b>Total parcial 1.2 Reuniones de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos</b>	<b>343 500</b>	<b>199 872</b>	<b>143 628</b>
1.3 Viajes de la presidencia en representación de la Plataforma	20 000		20 000
<b>Total parcial 1 Reuniones de los órganos de la Plataforma</b>	<b>1 503 500</b>	<b>1 261 145</b>	<b>242 355</b>
<b>2. Ejecución del programa de trabajo</b>			
<b>2.1 Objetivo 1:</b> Fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las principales funciones de la Plataforma	1 658 750	1 311 774	346 976
<b>2.2 Objetivo 2:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	1 871 250	1 695 699	175 551
<b>2.3 Objetivo 3:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	1 620 000	1 052 582	567 418
<b>2.4 Objetivo 4:</b> Comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	342 500	304 989	37 511
<b>Total parcial 2, ejecución del programa de trabajo</b>	<b>5 492 500</b>	<b>4 365 045</b>	<b>1 127 455</b>
<b>3. Secretaría</b>			
<b>3.1 Personal de Secretaría</b>			
<b>3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores</b>			
Secretario (D-1)	283 600	193 184	90 416
Oficial de Programas (P-4)	223 100	64 731	158 369
Oficial de Programas (P-4) <sup>c</sup>	–	–	–
Oficial de Programas (P-3)	186 100	17 445	168 655
Oficial de Programas (P-3)	186 100	70 988	115 112
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	161 800	68 548	93 252
Oficial Adjunto de Programas (P-2) (entrada en servicio en septiembre de 2015)	93 933	–	93 933
<b>Total parcial 3.1.1 Personal del cuadro orgánico y categorías superiores</b>	<b>1 134 633</b>	<b>414 897</b>	<b>719 736</b>
<b>3.1.2 Personal administrativo</b>			
Auxiliar Administrativo (G-6)	113 000	67 133	45 867
Auxiliar Administrativo (G-6) (entrada en servicio en septiembre de 2015)	56 500	–	56 500
Auxiliar Administrativo (G-5) (entrada en servicio en septiembre de 2015)	56 500	28 446	28 054
Auxiliar Administrativo (G-5)	113 000	57 770	55 230
Auxiliar Administrativo (G-5)	113 000	57 434	55 566
<b>Total parcial 3.1.2 Personal administrativo</b>	<b>452 000</b>	<b>210 783</b>	<b>241 217</b>

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2015</i>	<i>Gastos estimados para 2015</i>	<i>Saldo estimado</i>
<b>3.1.3 Servicios provisionales de apoyo</b>			
Apoyo técnico o de secretaría provisional	–	100 740	(100 740)
<b>Total parcial 3.1.3 Servicios de apoyo provisionales</b>	<b>0</b>	<b>100 740</b>	<b>(100 740)</b>
<b>Total parcial 3.1 Personal de Secretaría</b>	<b>1 586 633</b>	<b>726 419</b>	<b>860 214</b>
<b>3.2 Gastos operativos de la Secretaría (no relacionados con el personal)</b>			
<b>3.2.1 Viajes en comisión de servicio</b>			
Viajes oficiales	100 000	71 788	28 212
<b>Total parcial 3.2.1 Viajes en comisión de servicio</b>	<b>100 000</b>	<b>71 788</b>	<b>28 212</b>
<b>3.2.2 Capacitación del personal</b>			
Formación profesional en gestión de proyectos	10 000	4 500	5 500
Capacitación en Umoja y técnicas de entrevista basada en competencias	12 000	4 190	7 810
<b>Total parcial 3.2.2 Capacitación del personal</b>	<b>22 000</b>	<b>8 690</b>	<b>13 310</b>
<b>3.2.3 Equipo y material de oficina</b>			
Equipo fungible (artículos valorados en menos de 1.500 dólares)	4 500	5 137	(637)
Material de oficina	12 000	9 084	2 916
<b>Total parcial 3.2.3 Equipo y material de oficina</b>	<b>16 500</b>	<b>14 221</b>	<b>2 279</b>
<b>3.2.4 Locales</b>			
Contribución a los gastos comunes (mantenimiento de oficinas, seguridad común, servicios de centralita, etc.)	45 000	45 949	(949)
<b>Total parcial 3.2.4 Locales</b>	<b>45 000</b>	<b>45 949</b>	<b>(949)</b>
<b>3.2.5 Impresoras, fotocopiadoras y servicios informáticos</b>			
Funcionamiento y mantenimiento de impresoras y fotocopiadoras	5 000	2 054	2 946
Adquisición de licencias de programas informáticos (cuatro Adobe, cuatro Microsoft Project)	4 000	4 000	(0)
Servicios informáticos <sup>d</sup>	–	15 297	(15 297)
<b>Total parcial 3.2.5 Impresoras, fotocopiadoras y servicios informáticos</b>	<b>9 000</b>	<b>21 352</b>	<b>(12 352)</b>
<b>3.2.6 Teléfono, franqueos y gastos diversos</b>			
Teléfono	20 000	18 522	1 478
Franqueos y gastos diversos	2 000	3 478	(1 478)
<b>Total parcial 3.2.6 Teléfono, franqueos y gastos diversos</b>	<b>22 000</b>	<b>22 000</b>	<b>(0)</b>
<b>3.2.7 Atenciones sociales</b>			
Atenciones sociales	5 000	–	5 000
<b>Total parcial 3.2.7 Atenciones sociales</b>	<b>5 000</b>	<b>–</b>	<b>5 000</b>
<b>Total parcial 3.2 Gastos operativos de la Secretaría (no relacionados con el personal)</b>	<b>219 500</b>	<b>184 000</b>	<b>35 500</b>
<b>Total parcial 3 Secretaría (gastos de personal y gastos operativos)</b>	<b>1 806 133</b>	<b>910 419</b>	<b>895 714</b>
<b>Total parcial, 1+2+3</b>	<b>8 802 133</b>	<b>6 536 609</b>	<b>2 265 524</b>
Gastos de apoyo a los programas (8%)	704 171	522 929	181 242
<b>Costo total para el Fondo Fiduciario</b>	<b>9 506 304</b>	<b>7 059 537</b>	<b>2 446 766</b>



<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2015</i>	<i>Gastos estimados para 2015</i>	<i>Saldo estimado</i>
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)	20 476	798 223	(777 747)
<b>Total de efectivo que se necesita</b>	<b>9 526 780</b>	<b>7 857 760</b>	<b>1 669 019</b>

<sup>a</sup> El costo de los servicios de presentación de informes del Plenario para el Boletín de Negociaciones sobre la Tierra en el tercer período de sesiones quedó reflejado en 2014.

<sup>b</sup> Los gastos de seguridad durante el tercer período de sesiones del Plenario, imputados en 2015 (95.913 dólares), sufragaron la seguridad local aportada por los Voluntarios de las Naciones Unidas y el personal de seguridad de las Naciones Unidas de la Oficina de las Naciones Unidas en Viena.

<sup>c</sup> P-4 Adscripción del PNUMA.

<sup>d</sup> Los Voluntarios de las Naciones Unidas prestan servicios informáticos a todas las oficinas de las Naciones Unidas con sede en Bonn mediante un acuerdo de prestación de servicios. Los servicios comprenden puntos de atención a los usuarios, licencias para Microsoft Office 365, redes de área local, impresión, Internet y cortafuegos. El acuerdo entró en vigor el 1 de enero de 2015 y la suma total (15.297 dólares para 2015) se cargará anualmente.

## IV. Presupuesto para el bienio 2016-2017

2. En su decisión IPBES-4/2, el Plenario aprobó el presupuesto para el bienio 2016-2017. En consecuencia, en el cuadro 5 figura el presupuesto aprobado para el bienio 2016-2017.

Cuadro 5

### Presupuesto aprobado para el bienio 2016-2017

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partidas presupuestarias</i>	<i>2016</i>	<i>2017</i>
<b>1. Reuniones de los órganos de la Plataforma</b>	-	-
1.1 Períodos de sesiones del Plenario		
Gastos de viaje de los participantes en el cuarto período de sesiones del Plenario (viajes y dietas)	500 000	500 000
Servicios de conferencias (traducción y edición)	765 000	765 000
Servicios de presentación de informes del Plenario	65 000	65 000
Seguridad del Plenario	100 000	100 000
<b>Total parcial 1.1 Períodos de sesiones del Plenario</b>	<b>1 430 000</b>	<b>1 430 000</b>
1.2 Reuniones de la Mesa y del Grupo Multidisciplinario de Expertos		
Gastos de viaje y reuniones de participantes en dos reuniones de la Mesa	70 900	70 900
Gastos de viaje y reuniones de participantes en dos reuniones del Grupo	240 000	240 000
<b>Total parcial 1.2 Reuniones de la Mesa y del Grupo Multidisciplinario de Expertos</b>	<b>310 900</b>	<b>310 900</b>
1.3 Viajes de la presidencia en representación de la Plataforma	25 000	25 000
<b>Total parcial 1 Reuniones de los órganos de la Plataforma</b>	<b>1 765 900</b>	<b>1 765 900</b>
<b>2. Ejecución del programa de trabajo</b>		
<b>2.1 Objetivo 1:</b> Fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las principales funciones de la Plataforma	1 317 500	1 067 500
<b>2.2 Objetivo 2:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	1 598 750	2 414 250
<b>2.3 Objetivo 3:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	651 500	507 000
<b>2.4 Objetivo 4:</b> Comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	275 000	275 000
<b>Total parcial 2 Ejecución del programa de trabajo</b>	<b>3 842 750</b>	<b>4 263 750</b>
<b>3. Secretaría</b>		
3.1 Personal		
3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores		
Secretario (D-1)	290 700	298 000
Oficial de Programas (P-4)	228 700	234 400
Oficial de Programas (P-4) <sup>a</sup>		-
Oficial de Programas (P-3)	190 800	195 600
Oficial de Programas (P-3)	190 800	195 600
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	165 900	170 000
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	165 900	170 000
<b>Total parcial 3.1.1 Personal del cuadro orgánico y categorías superiores</b>	<b>1 232 800</b>	<b>1 263 600</b>
3.1.2 Personal administrativo		
Auxiliar Administrativo (G-6)	115 900	118 800
Auxiliar Administrativo (G-6)	115 900	118 800

<i>Partidas presupuestarias</i>	2016	2017
Auxiliar Administrativo (G-6)	115 900	118 800
Auxiliar Administrativo (G-5)	115 900	118 800
Auxiliar Administrativo (G-5)	115 900	118 800
<b>Total parcial 3.1.2 Personal administrativo</b>	<b>579 500</b>	<b>594 000</b>
<b>Total parcial 3.1 Personal</b>	<b>1 812 300</b>	<b>1 857 600</b>
3.2 Secretaría: gastos operativos (no relacionados con el personal)		
3.2.1 Viajes en comisión de servicio		
Viajes oficiales	120 000	120 000
<b>Total parcial 3.2.1 Viajes en comisión de servicio</b>	<b>120 000</b>	<b>120 000</b>
3.2.2 Capacitación del personal		
Capacitación del personal	25 000	15 000
<b>Total parcial 3.2.2 Capacitación del personal</b>	<b>25 000</b>	<b>15 000</b>
3.2.3 Equipo y material de oficina		
Equipo fungible (artículos valorados en menos de 1.500 dólares)	4 500	4 500
Material de oficina	12 000	12 000
<b>Total parcial 3.2.3 Equipo y material de oficina</b>	<b>16 500</b>	<b>16 500</b>
3.2.4 Locales		
Contribución a los gastos comunes (mantenimiento de oficinas, seguridad común, servicios de centralita, etc.)	45 000	45 000
<b>Total parcial 3.2.4 Locales</b>	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>
3.2.5 Impresoras, fotocopiadoras y servicios informáticos		
Funcionamiento y mantenimiento de impresoras y fotocopiadoras	5 000	5 000
Programas informáticos y otros gastos	4 000	4 000
Servicios de apoyo informático	20 000	25 000
<b>Total parcial 3.2.5 Impresoras, fotocopiadoras y servicios informáticos</b>	<b>29 000</b>	<b>34 000</b>
3.2.6 Teléfono, franqueos y gastos diversos		
Teléfono	20 000	20 000
Franqueos y gastos diversos	2 000	2 000
<b>Total parcial 3.2.6 Teléfono, franqueos y gastos diversos</b>	<b>22 000</b>	<b>22 000</b>
3.2.7 Atenciones sociales		
Atenciones sociales	5 000	5 000
<b>Total parcial 3.2.7 Atenciones sociales</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>
Total parcial 3.2 Gastos operativos (no relacionados con el personal)	262 500	257 500
<b>Total parcial 3 Secretaría (gastos de personal y gastos operativos)</b>	<b>2 074 800</b>	<b>2 115 100</b>
<b>Total parcial 1+2+3</b>	<b>7 683 450</b>	<b>8 144 750</b>
Gastos de apoyo a los programas (8%)	614 676	651 580
<b>Costo total para el Fondo Fiduciario</b>	<b>8 298 126</b>	<b>8 796 330</b>
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)	126 873	
<b>Total de efectivo que se necesita</b>	<b>8 424 999</b>	<b>8 796 330</b>

<sup>a</sup> P-4 Adscripción del PNUMA.

## V. Presupuesto indicativo para el bienio 2018-2019

3. Con arreglo al artículo 9 sobre el presupuesto y al artículo 2 sobre el ejercicio financiero y el año presupuestario (decisión IPBES-2/7, anexo), en el cuadro 6 se presenta el presupuesto indicativo para el bienio 2018-2019.

Cuadro 6

### Presupuesto indicativo para el bienio 2018-2019

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partidas presupuestarias</i>	<i>2018</i>	<i>2019</i>
<b>1. Reuniones de los órganos de la Plataforma</b>		
1.1 Períodos de sesiones del Plenario		
Gastos de viaje de los participantes en los períodos de sesiones del Plenario (viajes y dietas)	500 000	500 000
Servicios de conferencias (traducción y edición)	765 000	765 000
Servicios de presentación de informes del Plenario	65 000	65 000
Seguridad para el Plenario	100 000	100 000
<b>Total parcial 1.1 Plenario</b>	<b>1 430 000</b>	<b>1 430 000</b>
<b>1.2 Reuniones de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos</b>		
Gastos de viaje y costo de las reuniones de los participantes en reuniones de la Mesa	70 900	
Gastos de viaje y costo de las reuniones de los participantes en reuniones del Grupo	240 000	
<b>Total parcial 1.2 Reuniones de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos</b>	<b>310 900</b>	
1.3 Viajes de la presidencia en representación de la Plataforma	30 000	
<b>Total parcial 1, reuniones de los órganos de la Plataforma</b>	<b>1 770 900</b>	<b>1 430 000</b>
<b>2. Ejecución del programa de trabajo</b>		
<b>2.1 Objetivo 1:</b> Fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las principales funciones de la Plataforma	1 067 500	91 667
<b>2.2 Objetivo 2:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	1 347 500	127 500
<b>2.3 Objetivo 3:</b> Fortalecer la interfaz científico-normativa respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	902 500	800 000
<b>2.4 Objetivo 4:</b> Comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	345 000	118 750
<b>Total parcial 2 Ejecución del programa de trabajo</b>	<b>3 662 500</b>	<b>1 137 917</b>
<b>3. Secretaría</b>		
<b>3.1. Personal de Secretaría</b>		
3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores		
Secretario (D-1)	305 400	127 250
Oficial de Programas (P-4)	240 300	100 125
Oficial de Programas (P-4) <sup>a</sup>	-	-
Oficial de Programas (P-3)	200 500	83 542
Oficial de Programas (P-3)	200 500	83 542
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	174 300	72 625
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	174 300	72 625
<b>Total parcial 3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores</b>	<b>1 295 300</b>	<b>539 708</b>
3.1.2 Personal administrativo		
Auxiliar Administrativo (G-6)	121 800	50 750
Auxiliar Administrativo (G-6)	121 800	50 750
Auxiliar Administrativo (G-6)	121 800	50 750

<i>Partidas presupuestarias</i>	2018	2019
Auxiliar Administrativo (G-5)	121 800	50 750
Auxiliar Administrativo (G-5)	121 800	50 750
<b>Total parcial 3.1.2 Personal administrativo</b>	<b>609 000</b>	<b>253 750</b>
<b>Total parcial 3.1 Personal</b>	<b>1 904 300</b>	<b>793 458</b>
<b>3.2 Secretaría: gastos operativos (no relacionados con el personal)</b>		
Viajes de la Secretaría		
3.2.1 Viajes en comisión de servicio		
Viajes oficiales	130 000	65 000
<b>Total parcial 3.2.1 Viajes en comisión de servicios</b>	<b>130 000</b>	<b>65 000</b>
3.2.2 Capacitación del personal		
Formación profesional en gestión de proyectos	15 000	
<b>Total parcial 3.2.2 Capacitación del personal</b>	<b>15 000</b>	□
3.2.3 Equipo y material de oficina		
Equipo fungible (artículos valorados en menos de 1.500 dólares)	4 500	1 875
Material de oficina	12 000	5 000
<b>Total parcial 3.2.3 Equipo y material de oficina</b>	<b>16 500</b>	<b>6 875</b>
3.2.4 Locales		
Contribución a los gastos comunes (mantenimiento de oficinas, seguridad común, servicios de centralita, etc.)	45 000	18 750
<b>Total parcial 3.2.4 Locales</b>	<b>45 000</b>	<b>18 750</b>
3.2.5 Impresora, fotocopidora y componentes varios		
Funcionamiento y mantenimiento de impresoras y fotocopadoras	5 000	2 083
Programas informáticos y otros gastos	4 000	1 667
Servicios de apoyo informático	25 000	10 417
<b>Total parcial 3.2.5 Impresora, fotocopidora y componentes varios, apoyo informático</b>	<b>34 000</b>	<b>14 167</b>
3.2.6 Teléfono, gastos de franqueo y gastos diversos		
Teléfono	20 000	8 333
Franqueos y gastos diversos	2 000	833
<b>Total parcial 3.2.6, Teléfono, franqueos y gastos diversos</b>	<b>22 000</b>	<b>9 167</b>
3.2.7 Atenciones sociales		
Atenciones sociales	5 000	2 083
<b>Total parcial 3.2.7 Atenciones sociales</b>	<b>5 000</b>	<b>2 083</b>
<b>Total parcial 3.2 Gastos operativos (no relacionados con el personal)</b>	<b>267 500</b>	<b>116 042</b>
<b>Total parcial 3 Secretaría (gastos de personal + gastos operativos)</b>	<b>2 171 800</b>	<b>909 500</b>
<b>Total parcial, 1+2+3</b>	<b>7 605 200</b>	<b>3 477 417</b>
Gastos de apoyo a los programas (8%)	608 416	278 193
<b>Costo total para el Fondo Fiduciario</b>	<b>8 213 616</b>	<b>3 755 610</b>
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)	-925 096	
<b>Total de efectivo que se necesita</b>	<b>7 288 520</b>	<b>3 755 610</b>

<sup>a</sup> P-4 Adscripción del PNUMA.